

JOB DESCRIPTION

Agency	Department of Housing and Community Development			Work Unit	Aboriginal Interpreter Service
Job Title	Training Manager			Designation	Administrative Officer 7
Job Type	Full Time			Duration	Fixed for 12 months
Salary	\$99,215 - \$106,735			Location	Darwin
Position Number	30537	RTF	116386	Closing	23/04/2017
Contact	Lauren Campbell on 08 8999 8917 or lauren.campbell@nt.gov.au				
Agency Information	https://dhcd.nt.gov.au/				
Information for	Applications must be limited to a one-page summary sheet and an attached detailed resume/cv.				
Applicants	For further information for applicants and example applications: <u>click here</u>				
Information about Selected Applicant's Merit	If you accept this position, a detailed summary of your merit (including work history, experience, qualifications, skills, information from referees, etc.) will be provided to other applicants, to ensure transparency and better understanding of the reasons for the decision. For further information: <u>click</u> here				
Special Measures	The NTPS values diversity and aims for a workforce which is representative of the community we serve. Therefore under an approved Special Measures recruitment plan, ATSI applicants will be given priority consideration and preference in selection for this vacancy if they meet all essential selection criteria and are suitable at the position level. For further information: <u>click</u> here				
Apply Online Link	https://jobs.nt.gov.au/Home/Application?rtfld=116386				

<u>Primary Objective</u>: This position is responsible for planning, organising, coordinating and provide direct oversight of the dayto-day operations of the AIS Training Unit, including staff management.

Context: The Training Unit is responsible for the induction and ongoing professional development of Aboriginal interpreters and providing training to public servants and NGO staff about the optimal ways to work with Aboriginal interpreters to ensure accurate two-way communication.

Key Duties and Responsibilities:

- 1. Responsible for leading the AIS Training Unit, including up to 6 trainers based throughout the Northern Territory, to ensure the optimal delivery of the Training Unit outcomes.
- 2. Work with other senior AIS staff to ensure that Aboriginal interpreting services are delivered in a professional and consistent manner.
- 3. Work with relevant bodies to develop tests and training resources aimed at professional development to support the achievement of essential interpreting skills and knowledge, including NAATI accreditation at para-professional level.
- 4. Manage the education of client agencies, organisations, Indigenous communities and individuals on the role of the AIS and on the ethical use of professional interpreters
- 5. Promote the value of effective communication in bilingual situations and outline the costs associated with poor communication.
- 6. Provide high level assistance to the Director AIS, in the preparation of briefing papers and other high level written documents.

Selection Criteria:

Essential:

- 1. Demonstrated experience in managing a multi-disciplinary team to achieve high standard outcomes in a crosscultural environment.
- 2. Extensive experience in working in a training environment and in the development of training programs and resource materials particularly targeting Adult Indigenous learners.
- 3. Familiarity with the NAATI accreditation processes and the ability to manage interpreter accreditation.
- 4. Demonstrated ability to develop training resources, including online training materials
- 5. Sound understanding of economic, social and cultural issues impacting on Indigenous communities in the Northern Territory and service delivery models including a familiarity with interpreting theory, ESL or linguistics.
- 6. Well-developed communication skills including interpersonal, consultation and writing skills with a proven ability to establish working relationships with individuals, team, service providers and clients.

Desirable:

- 1. Tertiary qualifications relevant to the responsibilities of the position.
- 2. Understanding of the issues around Aboriginal languages as a tool for communication and the importance placed upon language in the maintenance of Indigenous culture.